JUMO GmbH & Co. KG P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003 321 Fax: +49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net Web: http://www.jumo.net Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 202634

стр. 1/6

JUMO tecLine CIO2, JUMO tecLine O3

Сенсор для диоксида хлора и озона

тип 202634/45, тип 202634/46, тип 202634/50, тип 202634/51

- Двухэлектродный принцип
- Простая калибровка
- Встроенная температурная компенсация
- Надежная измерительная система

Краткое описание

Эти покрытые мембраной амперометрические ячейки предназначены для определения содержания диоксида хлора или озона в водных растворах (например, в питьевой, технической, технологической, охлаждающей воде).

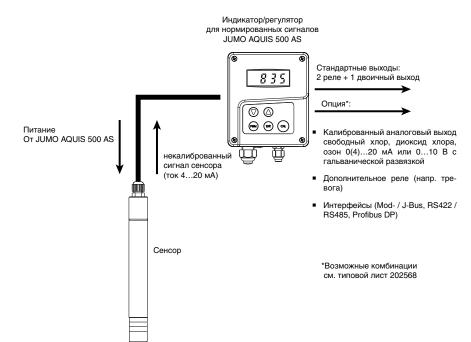
С помощью ячейки для диоксида хлора может быть измерен диоксид хлора из установок по получению хлора и соляной кислоты из хлорита. Ячейка для озона позволяет измерять, например, озон, получаемый электролизом.

Сенсоры не предназначены для проведения мониторинга отсутствия диоксида хлора или озона.

Встроенная в измерительные ячейки электроника предоставляет компенсированный по температуре токовый сигнал 4... 20 мА. Калибровка производится во вторичном приборе (индикатор, регулятор, самописец, контроллер и т.п.).

Измерительные ячейки могут подключаться непосредственно к соответствующим индикаторным или регулирующим приборам. Индикаторы-регуляторы JUMO dTRANS AS 02 (типовой лист 20.2553) и AQUIS 500 AS (типовой лист 20.2568) особенно подходят для работы с этими ячейками. Он предоставляет необходимое для электропитания ячейки напряжение и обеспечивает простоту калибровки измерительной системы.

Функционирование





Тип 202634/45...

Указания

Все типы

- Измерения возможны исключительно в соответствующей проточной арматуре (см. принадлежности).
- Для надлежащего функционирования измерительной ячейки должно обеспечиваться обтекание измеряемой средой со скоростью не менее 15 см/с (0,5 л/мин). С помощью устройства контроля потока (см. принадлежности), состоящего из реле контроля потока и соответствующей арматуры, можно обеспечить необходимую скорость потока.
- Для калибровки необходим контрольный набор для определения содержания диоксида хлора или озона по методике DPD. Соответствующие фото- и хлорметрические контрольные наборы имеются в продаже.
- Для надежного функционирования сенсора должно применяться только одно дезинфицирующее средство.
- Более подробную информацию о применении амперометрических сенсоров можно найти в нашей брошюре «Информация по амперометрическому измерению свободного хлора, диоксида хлора и озона в воде».

2013-07-24/00585074

Тип 202634/45 и 202634/50

■ При использовании сенсора с гидрофобной мембраной измеряемая среда не должна содержать тензиды (составные части моющих, чистящих и дезинфицирующих средств).

Тип 202634/46 и 202634/51

■ Сенсоры с мембраной, нечувствительной к химикатам и тензидам, могут применяться и в загрязненной воде, качество которой не соответствует качеству питьевой воды и воды плавательных бассейнов.

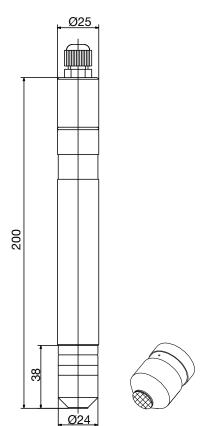
Технические характеристики

Определяемое вещество	Диоксид хлора (CIO ₂)		Озон (О3)	
Тип мембраны	гидрофобная мембра- на РТГЕ	мембрана, нечувстви- тельная к химикатам и ПАВ	гидрофобная мембрана РТFE	мембрана, нечувствительная к химикатам и ПАВ
	Тип 202634/45	Тип 202634/46	Тип 202634/50	Тип 202634/51
Подключение измерительного кабеля	2-полюсный зажим, сальник из полиамида с резьбой Pg7 сечение жил 2 x 0,25 мм², диаметр кабеля ≈ 4 мм			
Напряжение питания	UB 12 30 B DC (рекомендуется гальваническая развязка)			
Электромагнитная совместимость	По EN 61326-1 Излучение помех: класс В Помехоустойчивость: промышленные требования			
Выходной сигнал	4 20 мА			
Нагрузка	≤ (UB – 7,5 B) / 0,02 A			
Время установления режима	1 час	1 час	2 часа	1 час
Скорость обтекания	≈ 15 см/с Если измерительная ячейка установлена в проточную арматуру JUMO TN 00392611, это соответствует расходу ≈ 30 л/ч.			
Диапазоны измерения	02 мг/л (ppm) 05 мг/л (ppm) 0 10 мг/л (ppm)	02 мг/л (ррт)	0 0,5 мг/л (ppm) 02 мг/л (ppm) 05 мг/л (ppm) 0 10 мг/л (ppm)	02 мг/л (ррт)
Разрешение	0,001 мг/л, для диапазона 0 0,5 мг/л 0,01 мг/л, для диапазона 0 2,0 мг/л			
Время отклика t ₉₀	~ 15 сек	~ 1,5 мин	~ 15 сек	~ 50 сек
Рабочая температура / температур- ная компенсация	от +5 до 45 °C	от +5 до 50 °C	от +5 до 45 °C	от +5 до 50 °C
Калибровка ноля	не требуется			
Рабочий диапазон рН	1,0 11 pH 2 11 pH			
Зависимость от рН (потеря крутизны)	Нет зависимости от вел	ичины рН		,
Вещества, оказывающие негативное влияние	Хлор вредит Озон вредит	Хлор не вредит Озон вредит	Хлор вредит Диоксид хлора вредит	
Устойчивость к давлению	р _{абс} макс 2 бар р _{отн} макс 1 бар При работе под давлением недопустимы колебания давления.Рекомендуется эксплуатация при атмосферном давлении.			
Материалы Корпус, головка, колпачок: Держатель мембраны:	ПВХ -	ПВХ нерж. сталь	ПВХ -	ПВХ нерж. сталь
Размеры	диаметр 25 мм, длина 22	20 мм		
Macca	≈ 125 r			
Обслуживание Контроль сигнала измерений: Смена мембранного колпачка: Смена электролита:	регулярный, минимум раз в неделю один раз в год (зависит от качества воды) один раз в интервале от 3 до 6 месяцев			
Хранение Сенсор: Мембранный колпачок: Электролит:	не допускать замерзания, в сухом виде без электролита при +5+45 °C неограниченное хранение использованные мембранные колпачки хранению не подлежат в оригинальной бутылке, защищать от солнечного цвета и при +5 +25 °C			

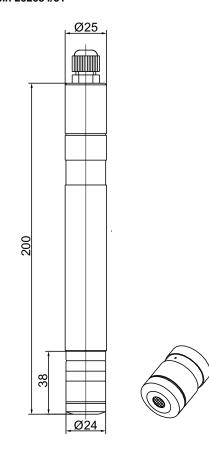
312 2013-07-24/00585074

Размеры

Тип 202634/45 Тип 202634/50



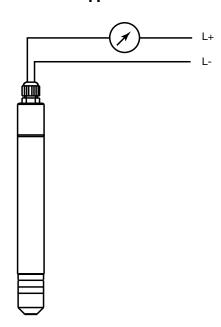
Тип 202634/46 Тип 202634/51



Комплект поставки

Двухпроводная измерительная ячейка включая колпачок мембраны, электролит и специальную бумагу для чистки катода.

Схема подключения

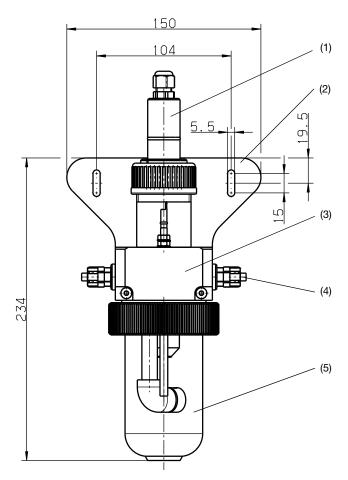


Подключение		Клеммы
Напряжение питания DC 12 30 B	÷—•	1 L+ 2 L-
Выход 4 20 мА, двухпроводной Ток 4 20 мА в цепи питания	· 👉	1 L+ 2 L-

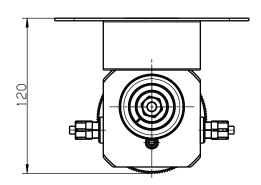
Принадлежности

Проточная арматура для измерительных ячеек 202630, 202631, 202634, 202636

Арт. № 00392611



Материалы Корпус Измерительный сосуд	ПВХ PC
Допустимые температура и давление	0 до 50 °С; до 1 бар
Подключение	Ввод под шланг G 1/4
Крепление Опционально	держатель из нержавею- щей стали, 1.4571 Арт.№ 00455706



- Ячейка
- Крепежный элемент (опция) Арматура

- (1) (2) (3) (4) (5) Подключение G 1/4 (для шланга Ø8мм x 6 мм) Съемный измерительный резервуар (прозрачный)

Устройство контроля потока

состоящее из:

	Арт. №
Реле контроля потока	00396471
Арматура для реле потока	00396470

Принцип действия

Для надлежащего функционирования измерительной ячейки должно обеспечиваться её обтекание измеряемой средой со скоростью не менее 15 см/с.

При меньшей скорости потока происходит занижение измеряемых значений. Это может привести к опасному пере- или недодозированию. При скоростях потока выше минимальной, скорость обтекания оказывает незначительное влияние на сигнал измерения. С помощью устройства контроля потока можно контролировать минимальную скорость потока 15 см/с.

Устройство контроля потока состоит из реле контроля потока и соответствующей арматуры. Устройство контроля потока устанавливается последовательно с проточной арматурой. При достижении или превышении минимальной скорости потока, срабатывает контакт в присоединительной головке реле протока. С помощью этого контакта можно управлять, например, двоичным входом индикатора/регулятора для нормированных сигналов JUMO AQUIS 500 AS. При слишком малом потоке JUMO AQUIS 500 AS переходит в режим HOLD. Тем самым предотвращается неправильное дозирование.

Схема подключения

реле протока

4-полюсный штекер





Принцип действия:

При скорости потока выше 15 см/с контакт (3+4) реле протока разомкнут.

(1)(2) 0 (5)

- Реле контроля потока Арт.№ 00396471
- Арматура для реле контроля потока Арт.№ 00396470
- (3) Направление потока
- (4) Запорный кран
- Подключение G 1/4 (для шланга 8 MM x 6 MM)

Опции

JUMO AQUIS 500 AS

Индикаторный прибор/регулятор для нормированных сигналов и температуры

(подробно см. типовой лист 202568)



JUMO dTRANS AS 02

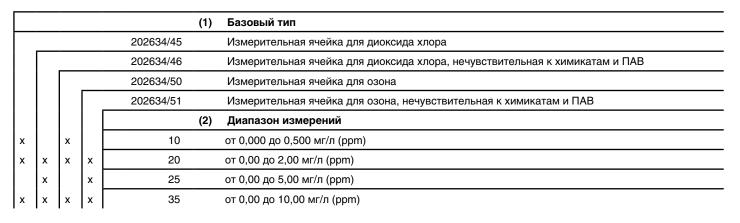
Измерительный преобразователь/регулятор для нормированных сигналов и температуры

(подробно см. типовой лист 202553)





Данные для заказа





Указание:

По возможности выбирайте сенсор в складском исполнении или исполнении на заказ. Самостоятельно подобранный ключ заказа должен быть проверен нашим техническим специалистом и одобрен.

Поставляются со склада в Германии:

Тип	Арт. №
Измерительная ячейка для озона тип 202634/50-20	00392202

Принадлежности

Наименование	Арт. №
Крепежный элемент для проточной арматуры	00455706
Реле потока	00396471
Арматура для реле потока	00396470
Специальный электролит для 202634/45 и 202634/46	00392332
Специальный электролит для 202634/50	00392333
Специальный электролит для 202634/51	00441311
Комплект запасных частей для 202634/45 и 202634/50 (мембранный колпачок, тонкая наждачная бумага)	00392331
Комплект запасных частей для 202634/46 (мембранный колпачок, тонкая наждачная бумага)	00409344
Комплект запасных частей для 202634/51 (мембранный колпачок, тонкая наждачная бумага)	00441309
Соответствующий индикаторный/регулирующий прибор: JUMO AQUIS 500 AS, тип: 202568/20-888-888-888-310-310-23/000 (другие исполнения см. типовой лист 202568)	00528718
Соответствующий индикаторный/регулирующий прибор: JUMO dTRANS AS 02, тип: 202553/01-8-01-4-0-00-23/000 (другие исполнения см. типовой лист 202553)	00550842

316 2013-07-24/00585074